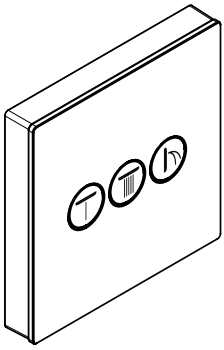
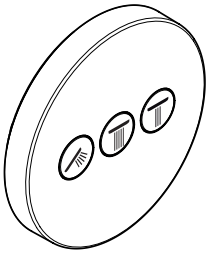
hansgrohe

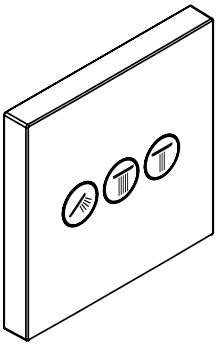
DE	Gebrauchsanleitung / Montageanleitung	2
FR	Mode d'emploi / Instructions de montage	3
EN	Instructions for use / Assembly instructions	4
IT	Istruzioni per l'uso / Istruzioni per Installazione	5
ES	Modo de empleo / Instrucciones de montaje	6
NL	Gebruiksaanwijzing / Handleiding	7
DK	Brugsanvisning / Monteringsvejledning	8
PT	Instruções para uso / Manual de Instalación	9
PL	Instrukcja obsługi / Instrukcja montażu	10
CS	Návod k použití / Montážní návod	11
SK	Návod na použitie / Montážny návod	12
ZH	用户手册 / 组装说明	13
RU	Руководство пользователя / Инструкция по монтажу	14
FI	Käyttöohje / Asennusohje	15
SV	Bruksanvisning / Monteringsanvisning	16
LT	Vartotojo instrukcija / Montavimo instrukcijos	17
HR	Upute za uporabu / Uputstva za instalaciju	18
RO	Manual de utilizare / Instrucțiuni de montare	19
EL	Οδηγίες χρήσης / Οδηγία συναρμολόγησης	20
SL	Navodilo za uporabo / Navodila za montažo	21
ET	Kasutusjuhend / Paigaldusjuhend	22
LV	Lietošanas pamācība / Montāžas instrukcija	23
SR	Uputstvo za upotrebu / Uputstvo za montažu	24
NO	Bruksanvisning / Montasjeveiledning	25
BG	Инструкция за употреба / Ръководство за монтаж	26
JP	取扱説明書 / 施工説明書	27
UA	Інструкції з використання / Інструкція по збірці	28
AR	دليل الاستخدام / تعليمات التجميع	29
TR	Kullanım kılavuzu / Montaj kılavuzu	30
HU	Használati útmutató / Szerelési útmutató	32
HE	הוראות שימוש / הוראות הרכבה	34



ShowerSelect
15736XX0 / 15736XX7



ShowerSelect S
15745XX0 / 15745003 / 15745007



ShowerSelect
15764XX0 / 15764003 / 15764XX7

Safety Notes

⚠ Gloves should be worn during installation to prevent crushing and cutting injuries.
⚠ The product may only be used for bathing, hygienic and body cleaning purposes.
⚠ Children as well as adults with physical, mental and/or sensoric impairments must not use this product without proper supervision. Persons under the influence of alcohol or drugs are prohibited from using this product.
⚠ The hot and cold supplies must be of equal pressures.

Installation Instructions

- Prior to installation, inspect the product for transport damages. After it has been installed, no transport or surface damage will be honoured.
- The pipes and the fixture must be installed, flushed and tested as per the applicable standards.
- The plumbing codes applicable in the respective countries must be observed.
- It is not permitted to install a shutoff device (f.e. a single-lever mixer) upstream of the built-in valve for 3 consumers!
- If the thermostat or mixer is set to maximum water temperature, there is a risk of scalding at hydraulical opening of the check valve. For this reason, Hansgrohe recommends that you set up the "Safety Function".

Special information for UK

If installing this product with a pump, please be aware that it has to have negative head switching. This product will not function with a positive head pump.

Technical Data

Operating pressure:	max. 1 MPa
Recommended operating pressure:	0,1 - 0,5 MPa
Test pressure:	1,6 MPa
	(1 MPa = 10 bar = 145 PSI)
Hot water temperature:	max. 60 °C
Thermal disinfection:	70 °C / 4 min

The product is exclusively designed for drinking water!

Symbol description

Do not use silicone containing acetic acid!

Dimensions (see page 42)

Flow diagram (see page 43)

Spare parts (see page 44)

Special accessories (see page 45)
order as an extra

Cleaning (see page 46)

Operation (see page 41)

Test certificate (see page 46)

Fault	Cause	Remedy
Valve stiff	- Select stop valve DN9 damaged	- Exchange Select stop valve DN9
Shower or spout dripping	- Select stop valve DN9 damaged	- Exchange Select stop valve DN9
Pushbutton cannot be actuated or is without function	- Safety guard of isolating valve has not been removed	- Remove safety guard from isolating valve
Pushbutton is jammed or stiff	- Seal needs greasing	- Grease the seal
Pushbutton does not snap in	- Select Adapter incorrectly trimmed	- Trim and mount the Select adapter according to the image (see page 36 Fig. 7 + see page 39 Fig. 24)
		- First, fully press the pushbutton down into the rosette; then, mount the rosette

Assembly (see page 35)

Sikkerhedsanvisninger

⚠ Ved monteringen skal der bruges handsker for at undgå kvæstelser og snitsår.
⚠ Produktet må kun bruges til bade-, hygiejne og kropsrengøringsformål.
⚠ Børn som også voksne med fysiske, mentale og / eller sensoriske begrænsninger må ikke bruge brusersystemet uden opsyn. Personer som er under indflydelse af alkohol eller narkotika må ikke bruge brusersystemet.
⚠ Større trykforskelle mellem koldt og varmt vand bør udjævnes.

Monteringsanvisninger

- Før monteringen skal produktet kontrolleres for transportskader. Efter monteringen godkendes transportskader eller skader på overfladen ikke længere.
- Ledningerne og armaturerne skal monteres, skylles og kontrolleres iht. de gældende standarder.
- Installationsbestemmelserne, der gælder i det enkelte land, skal overholdes.
- Der må ikke indkobles en afspærring foran den skjulte ventil for 3 forbrugere (f.eks. etgrebsbatteri)!
- Hvis termostaten hhv. blanderen er indstillet til maksimal varmtvandtemperatur, er der fare for skoldninger hvis spærreventilen åbnes. Hansgrohe anbefaler derfor indretningen af "Safety Function".

Tekniske data

Driftstryk:	max. 1 MPa
Anbefalet driftstryk:	0,1 - 0,5 MPa
Prøvetryk:	1,6 MPa
	(1 MPa = 10 bar = 145 PSI)
Varmtvandstemperatur:	max. 60 °C
Termisk desinfektion:	70 °C / 4 min

Produktet er udelukkende beregnet til drikkevand!

Symbolbeskrivelse

Der må ikke benyttes eddikesyreholdig silikone!

Målene (se s. 42)

Gennemstrømningsdiagram (se s. 43)

Reservedele (se s. 44)

Specialtilbehør (se s. 45)
ikke med i leveringsomfang

Rengøring (se s. 46)

Brugsanvisning (se s. 41)

Godkendelse (se s. 46)

Fejl	Årsag	Hjælp
Ventilen går trægt	- Beskadiget Select afspærrings-ventil DN9	- Udskift Select afspærrings-ventil DN9
Bruser/kartud drypper	- Beskadiget Select afspærrings-ventil DN9	- Udskift Select afspærrings-ventil DN9
Knap kan ikke trykkes hhv. er uden funktion	- Sikringen blev ikke fjernet fra spærreventilen	- Fjern sikringen fra spærreventilen
Trykknap sidder fast, er ikke let gængeligt	- Tætning ikke længere smøret	- Smør tætningen
Knap holder ikke	- Select-adapt er afkortet forkert	- Afkort Select-adapter iht. billede, og montér den (se s. 36 Fig. 7 + se s. 39 Fig. 24)
		- Tryk først knappen helt ind i rosetten, og montér herefter rosetten.

Montering (se s. 35)

安全须知

⚠ 装配时为避免挤压和切割受伤, 必须戴上手套.
⚠ 本产品只允许作为洗浴, 卫生和洁身之用.
⚠ 不得让儿童和肢体, 精神和/或意识有障碍的成人在不受监管的情况下使用淋浴系统. 受酒精或毒品影响的人员不得使用淋浴系统.
⚠ 冷热水管间过大的压力差必须予以平衡.

安装提示

- 安装前必须检查产品是否受到运输损害. 安装后将不认可运输损害或表面损伤.
- 管道和阀门必须根据通用标准进行安装, 冲洗和检查.
- 请遵守当地国家现行的安装规定.
- 不能在上水方向关闭三通暗阀 (例如: 单柄冷热水龙头)!
- 如果将恒温器或冷热水混合器调最大温度, 闭锁阀液压开口处可能造成烫伤. Hansgrohe 建议您设置到"安全模式".

技术参数

工作压强:	最大 1 MPa
推荐工作压强:	0,1 - 0,5 MPa
测试压强:	1,6 MPa
	(1 MPa = 10 bar = 145 PSI)
热水温度:	最大 60°C
热力消毒:	70°C / 4 分钟

该产品专为饮用水设计!

符号说明

请勿使用含有乙酸的硅胶!

大小 (参见第页 42)

流量示意图 (参见第页 43)

备用零件 (参见第页 44)

选装附件 (参见第页 45)
不在供货范围内

清洗 (参见第页 46)

操作 (参见第页 41)

检验标记 (参见第页 46)

问题	原因	补救
阀门不灵活	- Select 停止阀 DN9 件损坏	- 更换 Select 停止阀 DN9
花洒或龙头出水嘴滴水	- Select 停止阀 DN9 件损坏	- 更换 Select 停止阀 DN9
无法按下按键或按键不起作用	- 锁止阀保险装置未移除	- 移除锁止阀保险装置
按键卡住, 难以正常使用	- 不再润滑密封件	- 润滑密封件
确保按键未处于按下状态	- 正确截短调节转接器	- 根据图片缩短并安装 Select 适配器 (参见第页 36 第 7+参见第页 39 第 24)
		- 将按键完全卡入装饰花, 然后装上装饰花

安装 (参见第页 35)

Turvallisuusohjeet

⚠ Asennuksessa on käytettävä käsineitä puristumien ja viiltojen aiheuttamien tapaturmien estämiseksi.
⚠ Tuotetta saa käyttää ainoastaan kylpy-, hygienia- ja puhdistustarkoituksiin.
⚠ Lapset ja ruumiillisesti, henkisesti ja/tai aistillisesti rajoittuneet aikuiset eivät saa käyttää suihkujärjestelmää ilman valvontaa. Alkoholin tai huumeiden vaikutuksessa olevat henkilöt eivät saa käyttää suihkujärjestelmää.
⚠ Suuret paine-erot kylmä- ja kuumavesiliitäntöjen välillä on tasattava.

Asennusohjeet

- Ennen asennusta on tarkastettava tuotteen mahdolliset kuljetusvahingot. Asennuksen jälkeen kuljetus- ja pintavaurioita ei hyväksytä.
- Putket ja hana on asennettava, huuhdeltava ja tarkastettava voimassa olevien standardien mukaisesti.
- Jokaisessa maassa on noudatettava siellä päteviä asennusohjeita.
- Rappauksen alaisen 3:n käyttöpisteen venttiilin eteen ei saa kytkeä suljinta (esim. yksivipusekoitinta)!
- Jos termostaatin tai sekoittimen lämpimän veden lämpötila on säädetty maksimiin, sulkuventtiilin hydraulinen avautuminen voi aiheuttaa palovammoja. Hansgrohe suosittelee siksi "Safety Function" -varustusta.

Tekniset tiedot

Käyttöpaine:	maks. 1 MPa
Suositeltu käyttöpaine:	0,1 - 0,5 MPa
Koestuspaine:	1,6 MPa
	(1 MPa = 10 bar = 145 PSI)
Kuuman veden lämpötila:	maks. 60 °C
Lämpödesinfektio:	70 °C / 4 min

Tuote on suunniteltu käytettäväksi ainoastaan juomaveden kanssa!

Merkin kuvaus

Älä käytä etikkahappopitoista silikonia!

Mitat (katso sivu 42)

Virtausdiagrammi (katso sivu 43)

Varaosat (katso sivu 44)

Erityisvaruste (katso sivu 45)
ei kuulu toimitukseen

Puhdistus (katso sivu 46)

Käyttö (katso sivu 41)

Koestusmerkki (katso sivu 46)

Häiriö	Syy	Toimenpide
Venttiili raskaskäyttöinen	- Select Sulkuventtiili DN9 vahingoittunut	- Vaihda Select Sulkuventtiili DN9
Käsisuihkusta tai hanasta tippuu vettä	- Select Sulkuventtiili DN9 vahingoittunut	- Vaihda Select Sulkuventtiili DN9
Painiketta ei voi painaa, tai sillä ei ole toimintoa	- Sulkuventtiilin varmistinta ei ole otettu pois	- Poista sulkuventtiilin varmistin
Painike ei liiku, liikkuu huonosti	- Tiivistettä ei enää rasvattu	- Rasvaa tiiviste
Painike ei pidä	- Select-adapteri lyhennetty väärin	- Lyhennä ja asenna Select-Adapteri kuvan osoittamalla tavalla (katso sivu 36 kuva 7 + katso sivu 39 kuva 24)
		- Työnnä painike kokonaan renkaaseen ja asenna rengas sen jälkeen

Asennus (katso sivu 35)

Υποδείξεις ασφαλείας

⚠ Για να αποφύγετε τραυματισμούς κατά τη συναρμολόγηση πρέπει να φοράτε γάντια.

⚠ Το προϊόν επιτρέπεται να χρησιμοποιείται μόνο σαν μέσο λουτρού, υγιεινής και καθαρισμού του σώματος.

⚠ Παιδιά ή ενήλικες με μειωμένες σωματικές, διανοητικές και/ή αισθητήριες ανεπάρκειες δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιούν το προϊόν χωρίς επιτήρηση. Άτομα υπό την επήρεια οινοπνεύματος ή ναρκωτικών δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιούν σε καμία περίπτωση το προϊόν.

⚠ Οι διαφορές της πίεσης μεταξύ της σύνδεσης κρύου και ζεστού νερού θα πρέπει να αντισταθμίζονται.

Οδηγίες συναρμολόγησης

- Πριν τη συναρμολόγηση πρέπει να εξεταστεί το προϊόν για ζημιές μεταφοράς. Μετά την εγκατάσταση δεν αναγνωρίζονται ζημιές από τη μεταφορά ή επιφανειακές ζημιές.
- Οι σωλήνες και η μπαταρία πρέπει να τοποθετηθούν σύμφωνα με τα ισχύοντα πρότυπα, να τεθούν υπό πίεση και να δοκιμαστούν.
- Θα πρέπει να τηρούνται οι οδηγίες εγκατάστασης που ισχύουν σε κάθε κράτος.
- Πριν από την εντοιχισμένη βαλβίδα για 3 καταναλωτές δεν πρέπει να τοποθετείται κάποια φραγή ροής (π.χ. αναμικτήρας μίας λαβής)!
- Εάν ο θερμοστάτης ή ο αναμικτήρας έχει ρυθμιστεί στη μεγαλύτερη θερμοκρασία ζεστού νερού, μπορεί να προκληθεί έγκαυμα μέσα από το υδραυλικό άνοιγμα της βαλβίδας φραγής. Η Hansgrohe συνιστά για τον λόγο αυτόν τη λειτουργία "Safety Function".

Τεχνικά Χαρακτηριστικά

Λειτουργία πίεσης:	έως 1 MPa
Συνιστώμενη λειτουργία πίεσης:	0,1 - 0,5 MPa
Πίεση ελέγχου:	1,6 MPa
	(1 MPa = 10 bar = 145 PSI)
Θερμοκρασία ζεστού νερού:	έως 60°C
Θερμική απολύμανση:	70°C / 4 min

Το προϊόν έχει σχεδιαστεί αποκλειστικά για πόσιμο νερό!.

Περιγραφή συμβόλων


Μην χρησιμοποιείτε σιλικόνη που περιέχει οξικό οξύ!


Διαστάσεις (βλ. Σελίδα 42)


Διάγραμμα ροής (βλ. Σελίδα 43)


Ανταλλακτικά (βλ. Σελίδα 44)


Ειδικά αξεσουάρ (βλ. Σελίδα 45)
δεν περιλαμβάνεται στον παραδοτέο εξοπλισμό


Καθαρισμός (βλ. Σελίδα 46)


Χειρισμός (βλ. Σελίδα 41)


Σήμα ελέγχου (βλ. Σελίδα 46)

Βλάβη	Αιτία	Διόρθωση
Σκληρή βαλβίδα	- Βλάβη στο Select Βαλβίδα κλεισίματος DN9	- Αλλάξτε το Select Βαλβίδα κλεισίματος DN9
Ο καταιονιστήρας ή η αποχέτευση (ρουξούνι) στάζουν	- Βλάβη στο Select Βαλβίδα κλεισίματος DN9	- Αλλάξτε το Select Βαλβίδα κλεισίματος DN9
Το πλήκτρο δεν μπορεί να ενεργοποιηθεί ή δεν έχει λειτουργία	- Η ασφάλεια της βαλβίδας διακοπής δεν αφαιρέθηκε	- Αφαιρέστε την ασφάλεια της βαλβίδας διακοπής
Το πλήκτρο κολλάει και λειτουργεί με δυσκολία	- Δεν έχει γράσο το λάστιχο	- Λιπάνετε το λάστιχο
Το πλήκτρο δεν διατηρείται στη θέση του	- Το μήκος του Select-Adapter έχει μειωθεί λανθασμένα	- Μειώστε το μήκος του αντάπτορα Select σύμφωνα με την εικόνα και τοποθετήστε τον (βλ. Σελίδα 36 εικ. 7 + βλ. Σελίδα 39 εικ. 24)
		- Πιέστε πρώτα πλήρως το πλήκτρο μέσα στη ροζέτα και κατόπιν τοποθετήστε τη ροζέτα

Συναρμολόγηση (βλ. Σελίδα 35)

تنبيهات الأمان

⚠ يجب إرتداء قفازات لليد أثناء التركيب لتجنب حدوث أخطار الإنحشار أو الجروح.

⚠ لا يجب استخدام المنتج إلا في أغراض الاستحمام والأغراض الصحية وأغراض تنظيف الجسم.

⚠ لا يسمح لأي أطفال أو أفراد بالغين يعانون من إعاقات بدنية أو ذهنية أو حسية أو يعانون من جميع هذه الإعاقات باستخدام المنتج إلا تحت إشراف آخرين. كما أنه لا يسمح لأي شخص تحت تأثير تناول الكحول أو المخدرات باستخدام نظام الدش.

⚠ يجب أن يكون تيار الماء الساخن والماء البارد متعادلين في الضغط.

تعليمات التركيب

- قبل القيام بعملية التركيب، يجب فحص المنتج للتأكد من خلوه من أية تلفيات ناتجة عن النقل. بعد القيام بعملية التركيب، لن يتم الاعتراف بوجود أية تلفيات سطحية أو تلفيات ناتجة عن عملية النقل.
- يجب تركيب وغسيل واختبار التوصيلات وخلاطات المياه طبقاً للمعايير السارية.
- يجب مراعاة القواعد الخاصة بالتركيب وأعمال السباكة وفقًا للوائح الخاصة بكل بلد.
- ممنوع وضع أي حاجز مسبق للصمام الموضوع تحت الملاط والمخصص لثلاث مستخدمين (مثلًا خلاط مياه بذراع واحد)!
- من الممكن أن تؤدي الفتحة الهيدروليكية لصمام الحجز إلى احتراقات إذا تم ضبط الثرموستات أو الخلاط على أقصى درجة حرارة للماء. لذلك تنصح شركة هانزجروهه بالضبط على وضع "وظيفة الأمان" "Safety Function"

المواصفات الفنية

ضغط التشغيل:	الحد الأقصى 1 ميجابسكال
ضغط التشغيل الموصى به:	0,1 - 0,5 ميجابسكال
ضغط الاختبار:	1,6 ميجابسكال
	(1 ميجابسكال = 10 بار = 145 PSI)
درجة حرارة الماء الساخن:	الحد الأقصى 60°C
تعقيم حراري:	70°C / 4 الدقيقة

المنتج مخصص فقط لماء الشرب!

وصف الرمز

هام! لا تستخدم السليكون الذي يحتوي على أحماض!

أبعاد (راجع صفحة 42)

رسم للصرف (راجع صفحة 43)

قطع الغيار (راجع صفحة 44)

ملحقات خاصة (راجع صفحة 45)
غير مدرج مع المحتويات المسلمة

التنظيف (راجع صفحة 46)

التشغيل (راجع صفحة 41)

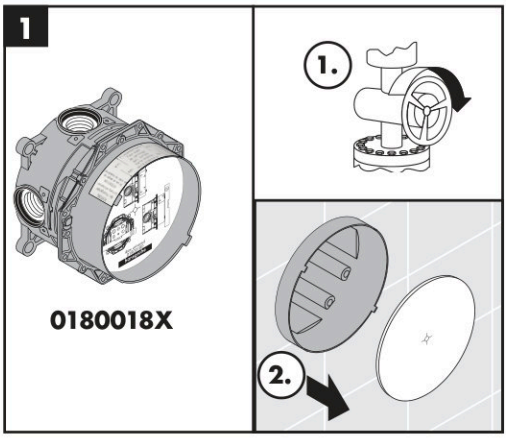
شهادة اختبار (راجع صفحة 46)

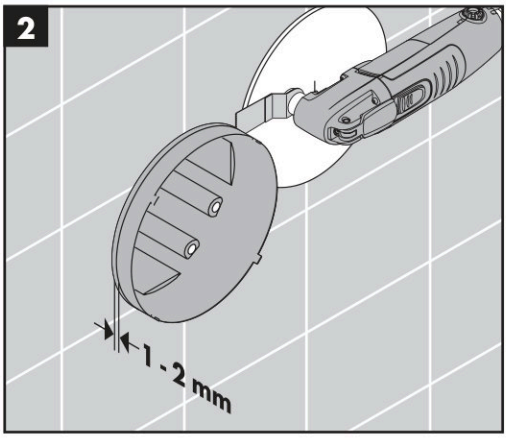
العطل	السبب	العلاج والإصلاح
الصمام ثقيل الحركة	- Select صمام إيقاف DN9 تالف	- تغيير Select صمام إيقاف DN9
تساقط قطرات مياه من الدش أو الخلاط	- Select صمام إيقاف DN9 تالف	- تغيير Select صمام إيقاف DN9
المفتاح لا يعمل أو بدون وظيفة	- لم يتم استبعاد تأمين صمام المنع	- قم باستبعاد تأمين صمام المنع
المفتاح محشور، يصعب الوصول إليه	- الحشوة لم تعد مشحمّة	- قم بتشحيم الحشوة
المفتاح غير مثبت	- تقصير محول الاختيار Select-Adapter تم بشكل خاطئ	- قم بتقصير وتثبيت مهايئ Select على النحو المبين في الصورة (راجع صفحة 36 انظر الصورة رقم 7 + راجع صفحة 39 انظر الصورة رقم 24)
		- قم أولاً بضغط المفتاح بشكل كامل في الغطاء،ثم قم بتركيب الغطاء.

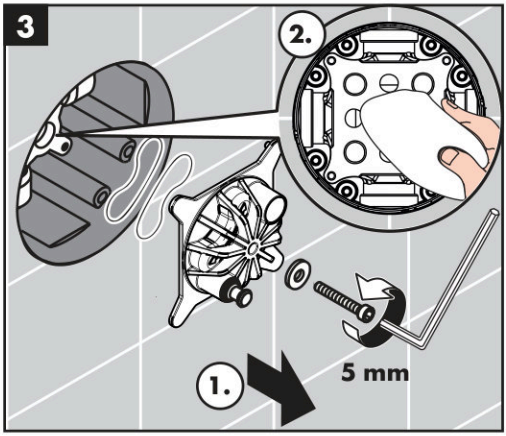
التركيب (راجع صفحة 35)

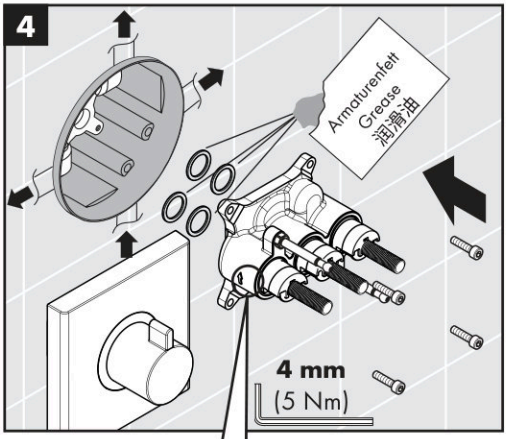
Hiba	Ok	Megoldás
Szelep nehezen jár	- Select Elzárószelep DN9 sérült	- Select Elzárószelep DN9 kicserélni
A zuhany vagy a kifolyó csepeg	- Select Elzárószelep DN9 sérült	- Select Elzárószelep DN9 kicserélni
A gombot nem lehet megnyomni ill. nincs funkciója	- A biztosítékot nem távolították el a zárószelepről	- Távolítsa el a biztosítékot a zárószelepről
A gomb szorul, nehezen jár	- A tömítés már nem zsíros	- Zsírozza meg a tömítést
A gomb nem tart	- A Select adapter hibásan van lerövidítve	- A Select adaptert az ábrának megfelelően lerövidíteni és beszerelni (lásd a oldalon 36 ábra 7 + lásd a oldalon 39 ábra 24)
		- A gombot először a rozettába teljesen benyomni és azután a rozettát felszerelni

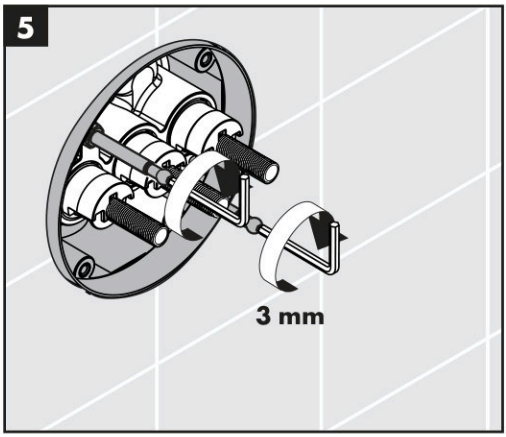
Szerelés (lásd a oldalon 35)

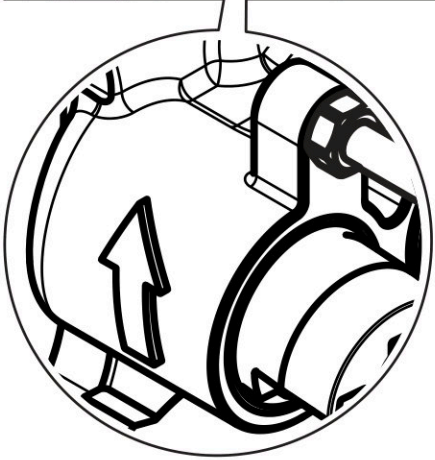

1
0180018X
1.
2.

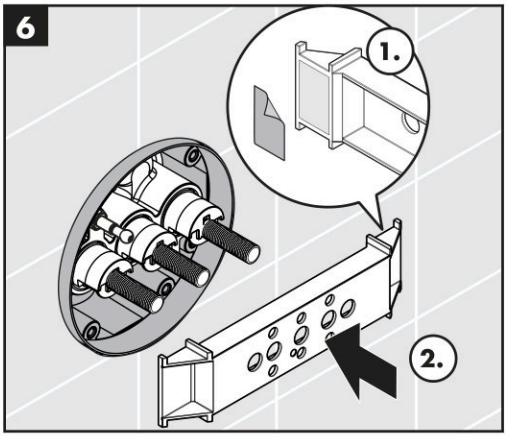

2
1 - 2 mm

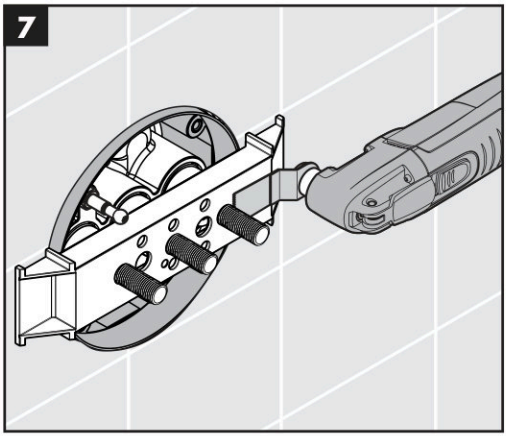

3
2.
1.
5 mm

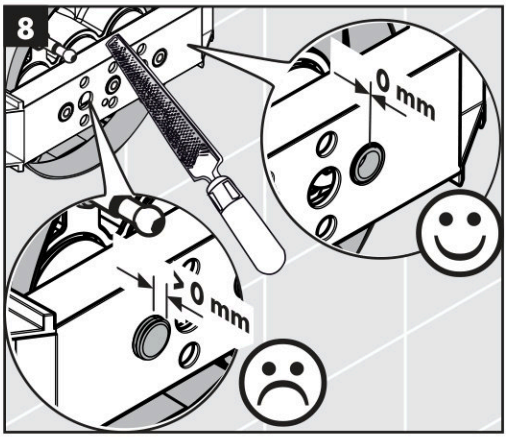

4
Armaturenfett
Grease
润滑油
4 mm
(5 Nm)

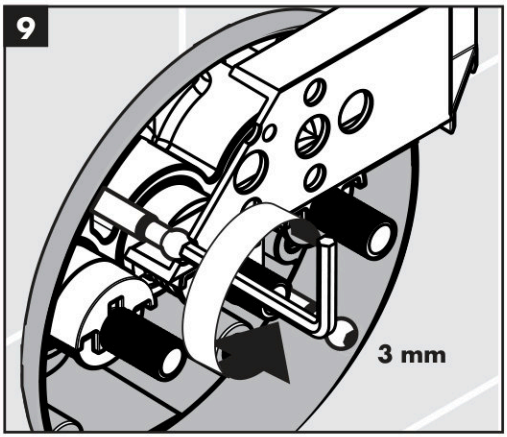

5
3 mm

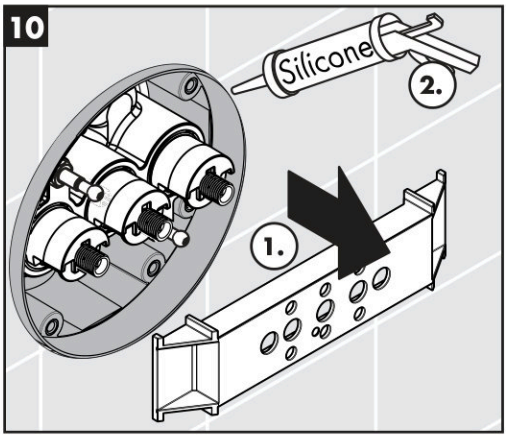


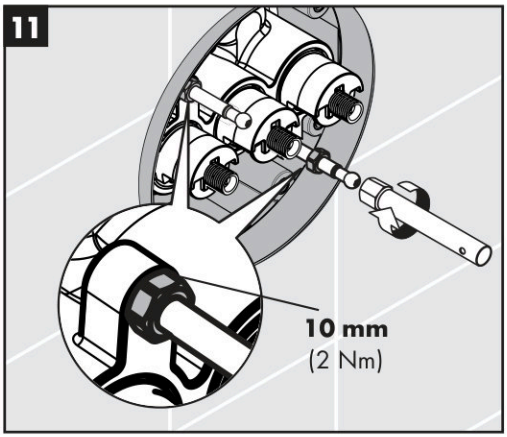

6
1.
2.

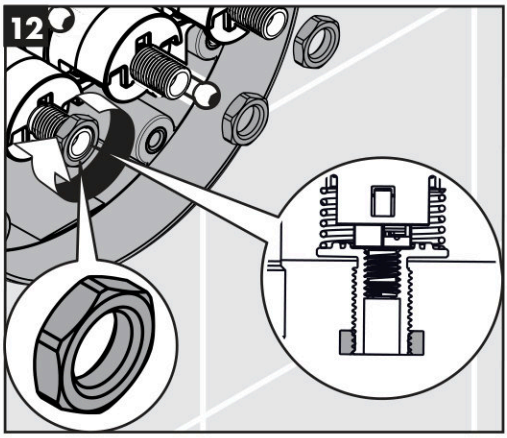

7

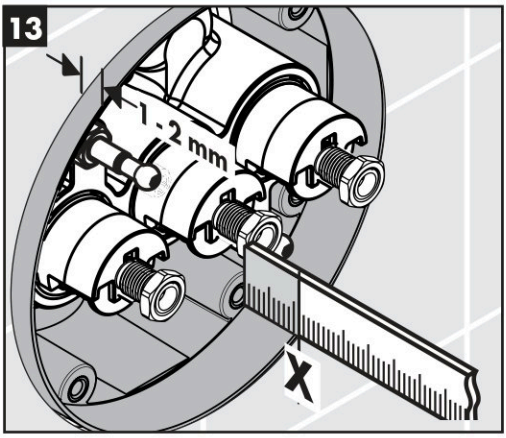

8
0 mm
0 mm

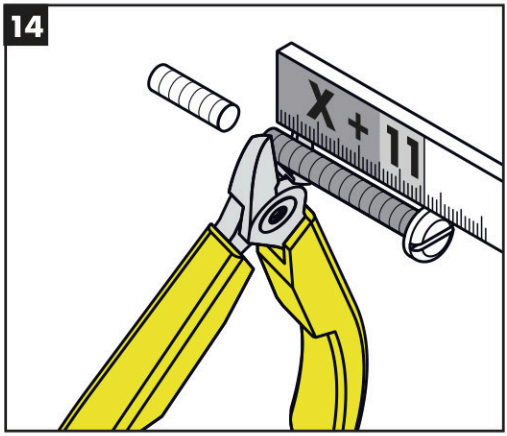

9
3 mm

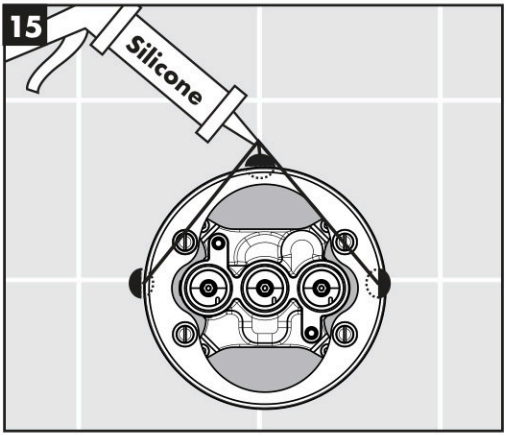

10
Silicone
2.
1.

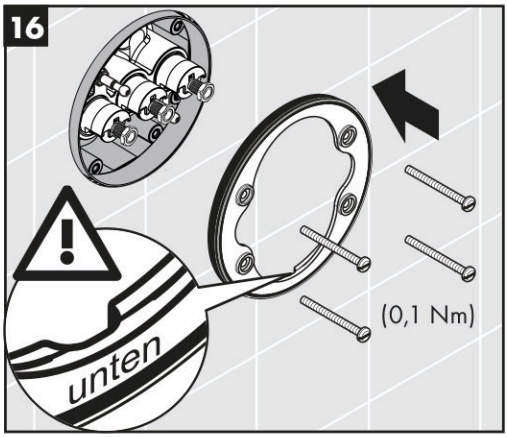

11
10 mm
(2 Nm)

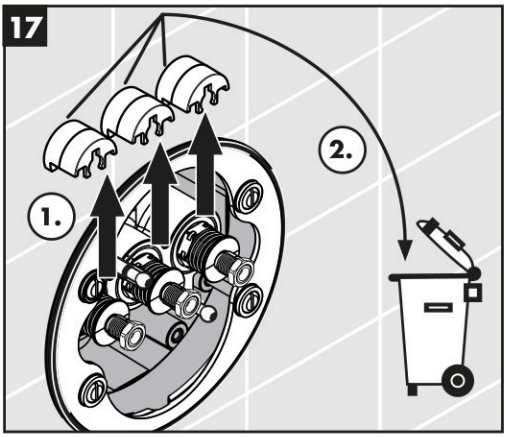

12

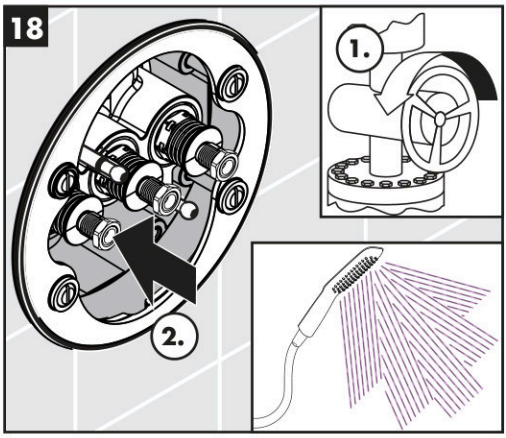

13
1 - 2 mm
X

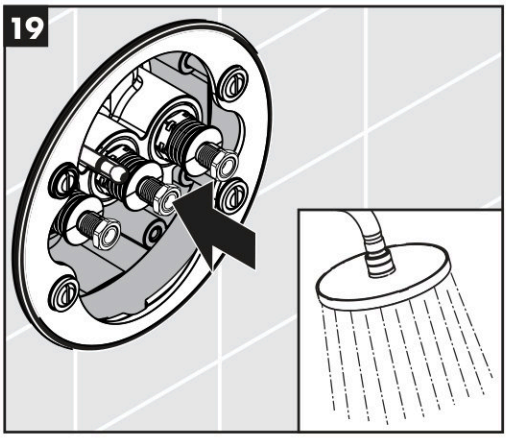

14
X + 11

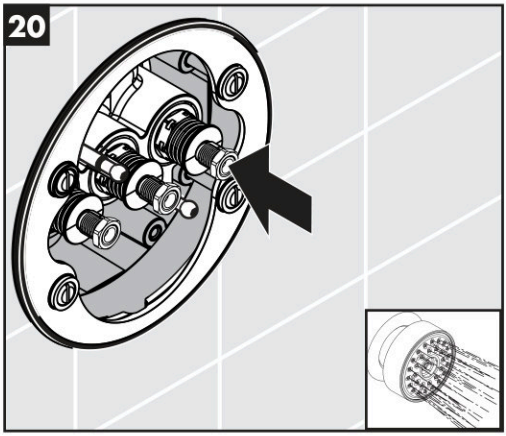

15
Silicone

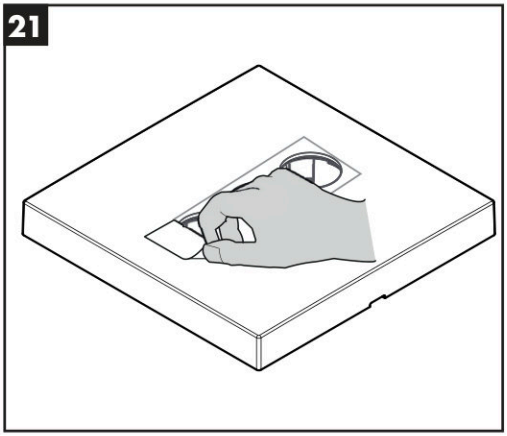

16
(0,1 Nm)
unten

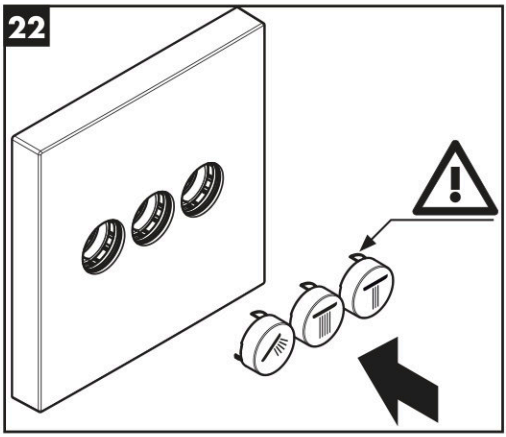

17
1.
2.

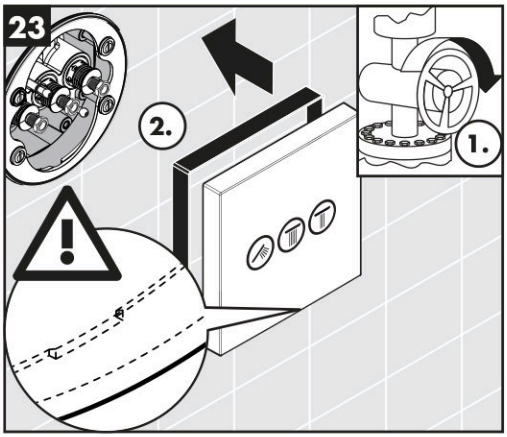

18
1.
2.

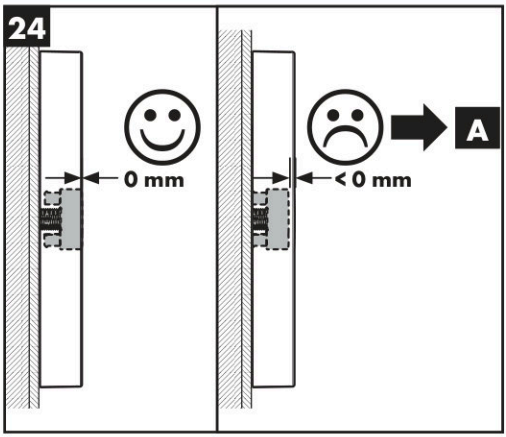

19

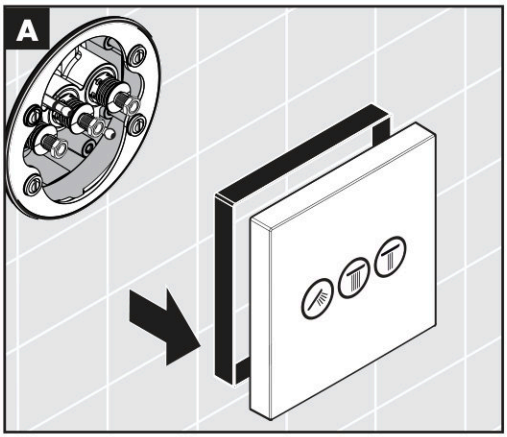

20

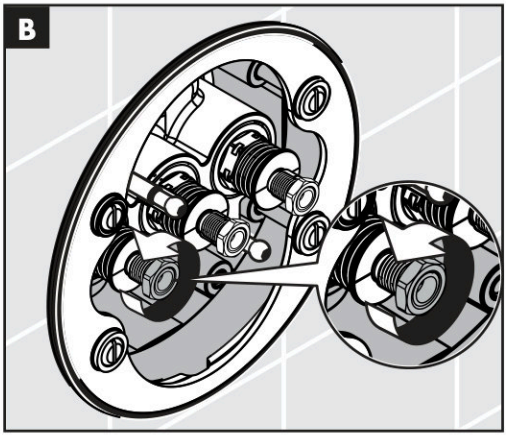

21

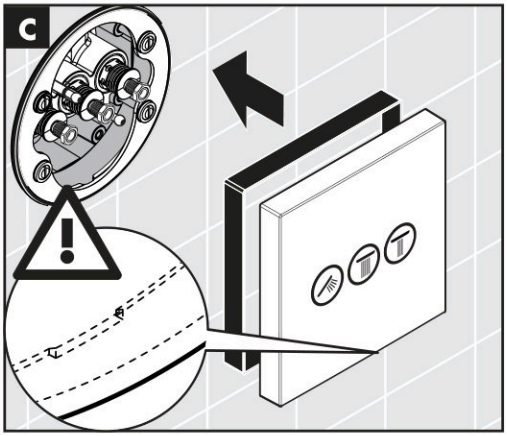

22

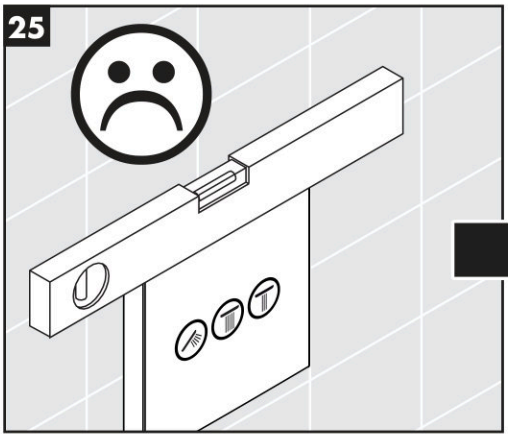

23
2.
1.

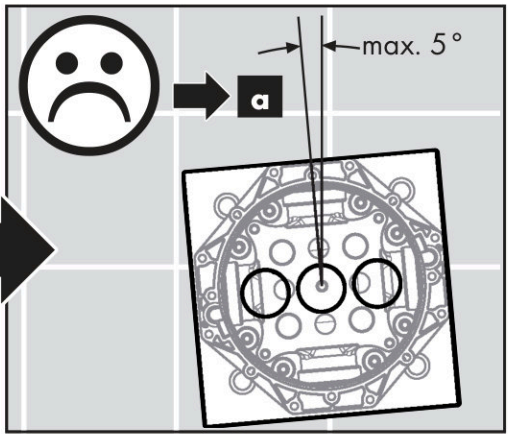

24
0 mm
< 0 mm
A

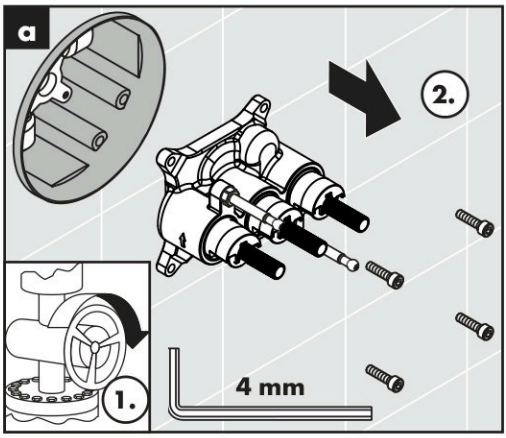

A

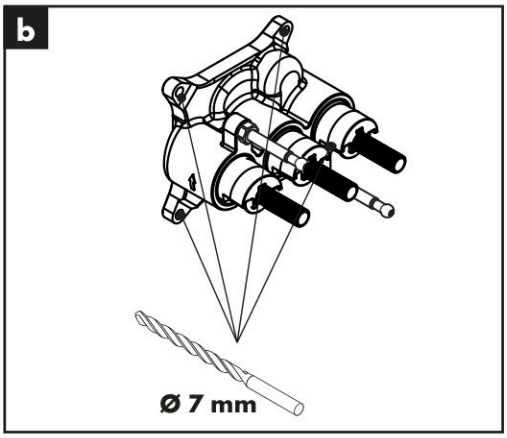

B

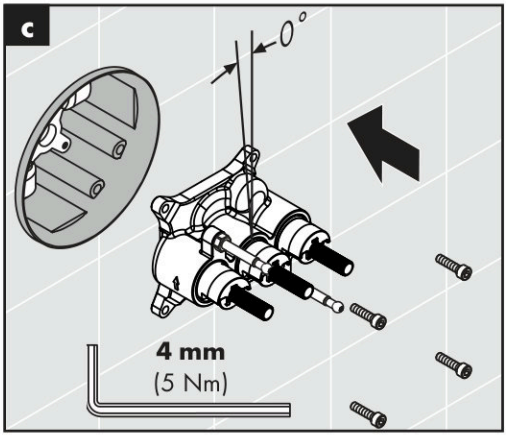

C

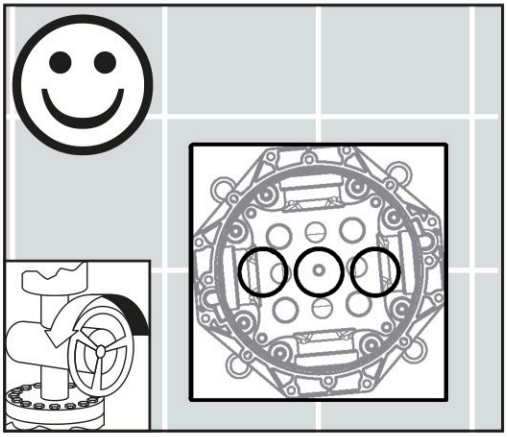

25

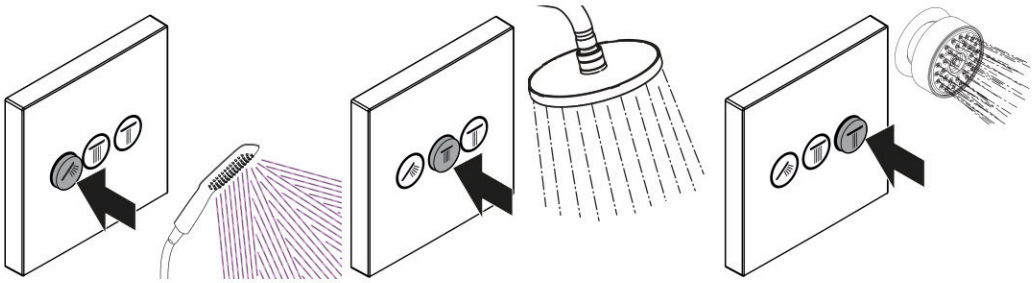

max. 5°
a


a
2.
1.
4 mm

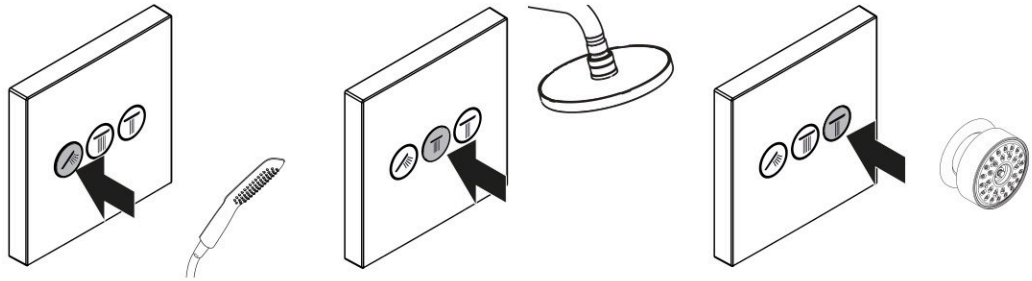

b
Ø 7 mm


c
0°
4 mm
(5 Nm)

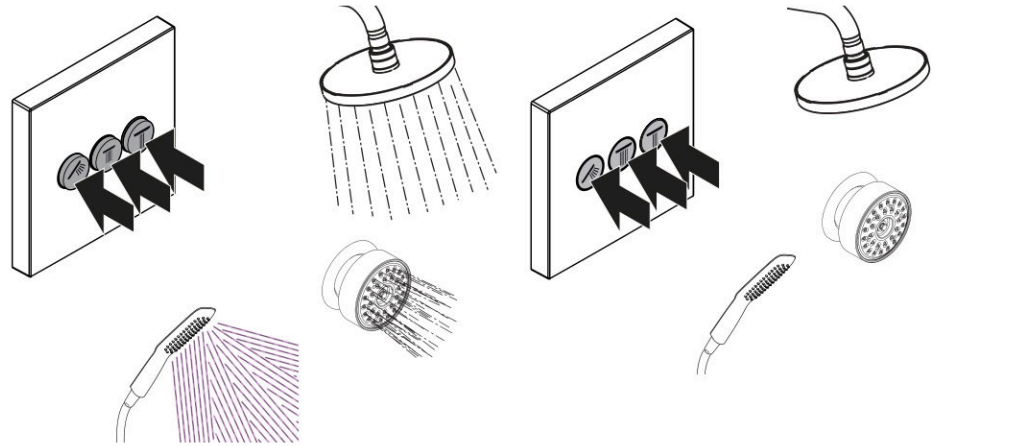




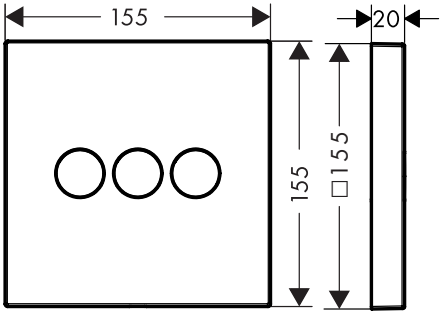
öffnen / ouvert / open / aperto / abierto / open / åbne / abrir / otworzyć / otevřít / otvoriť / 开 / открыть / avaaminen / öppna / atidaryti / Otvaranje / deschide / ανοικτό / odpreti / avage / atvērt / otvoriti / åpne / отваряне / 吐水 / відкрито / فتح / açmak / nyitás / פתוח



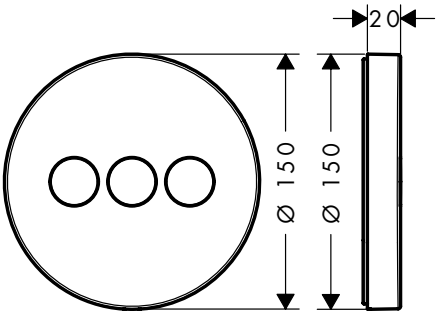
schließen / fermé / close / chiudere / cerrar / sluiten / lukke / fechar / zamknąć / zavřít / uzavrieť / 关 / закрыть / sulkeminen / stänga / uždaryti / Zatvaranje / închide / κλειστό / zapreti / sulgege / aizvērt / zatvori / lukke / затваряне / 止水 / закритий / إغلاق / kapatmak / bezárás / סגור



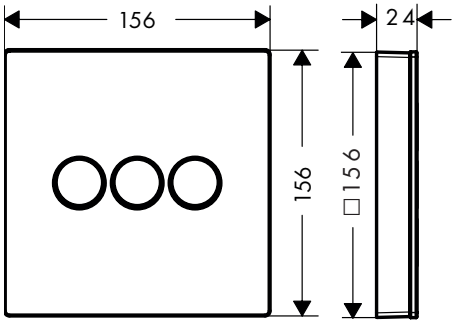
ShowerSelect
15764XX0 / 15764003 / 15764XX7

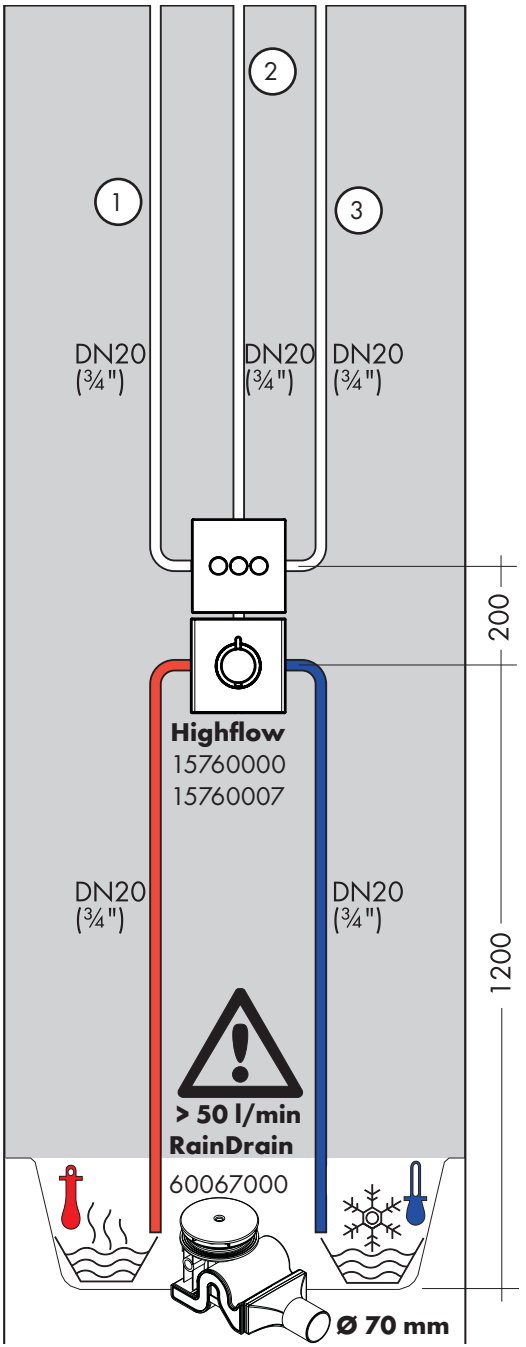


ShowerSelect S
15745XX0 / 15745003 / 15745007

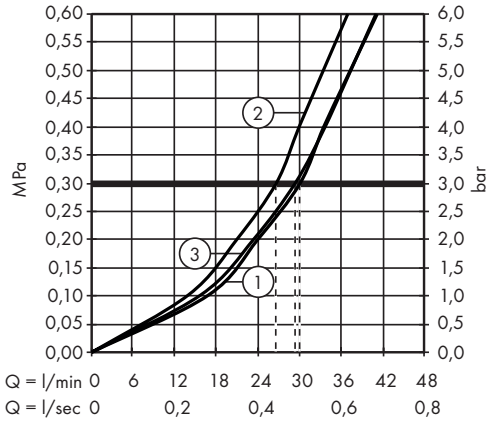


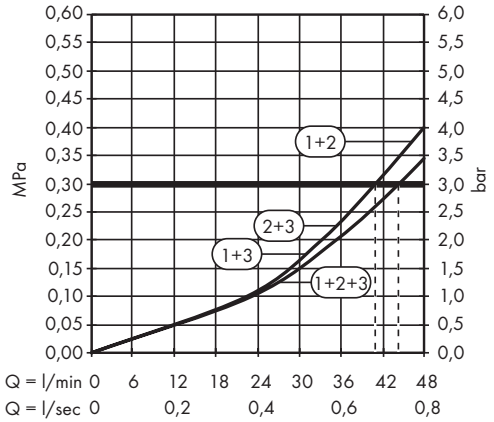
ShowerSelect
15736XX0 / 15736XX7





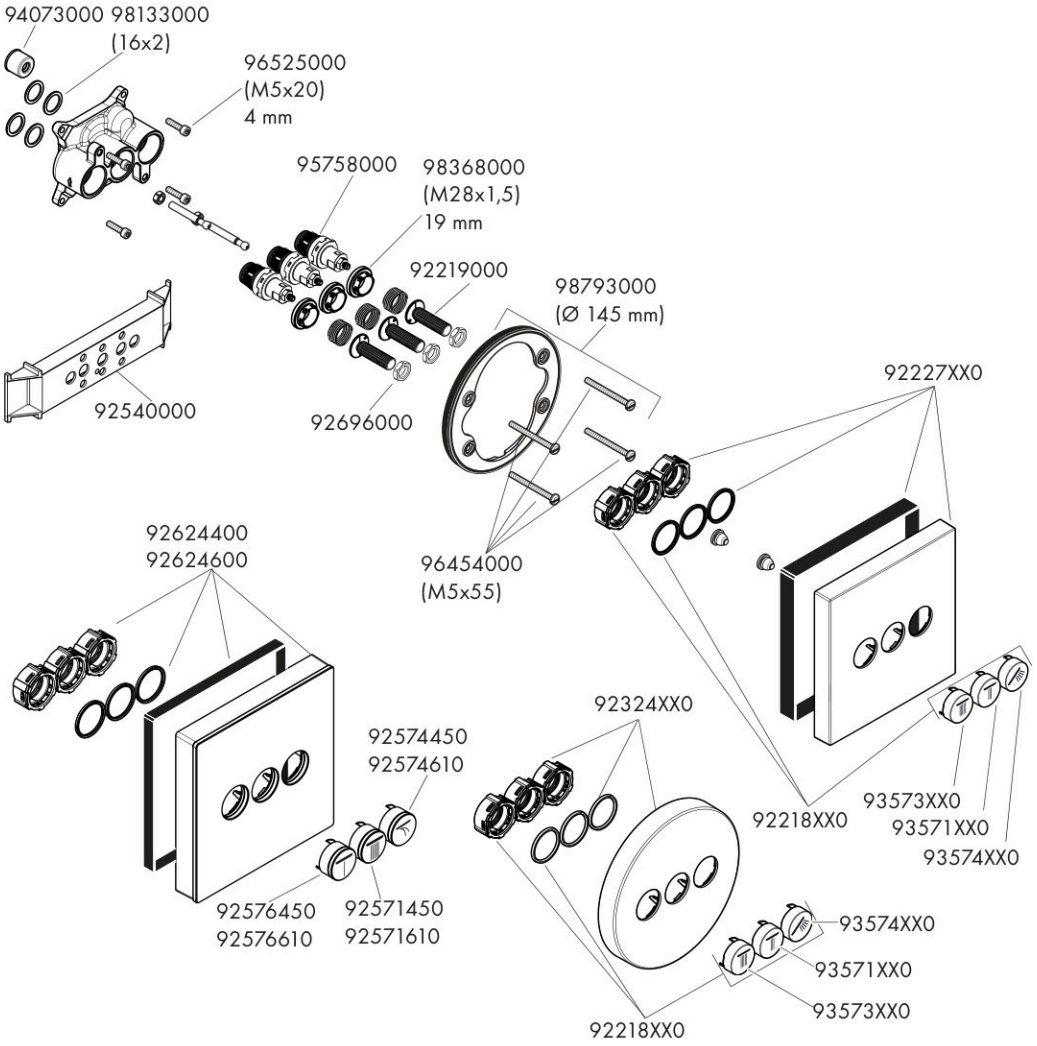
ShowerSelect
15764XX0 / 15764003 / 15764XX7
ShowerSelect S
15745XX0 / 15745003 / 15745007
ShowerSelect
15736XX0 / 15736XX7

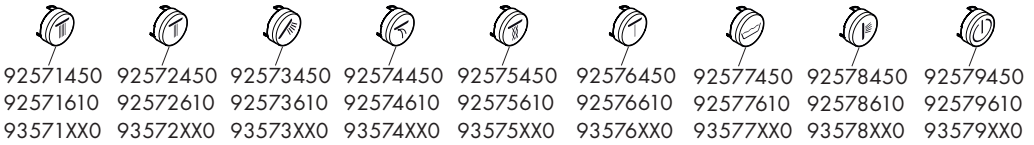


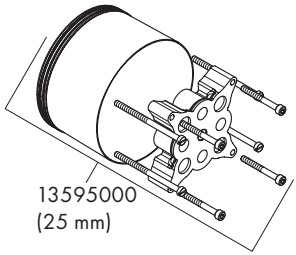


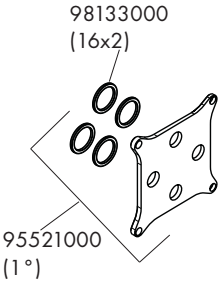
XX= Farbcodierung / Couleurs / Colors / Trattamento / Acabados / Kleuren / Overflade / Acabamentos / Kody kolorów / Kód povrchové úpravy / Farebné označenie / 颜色代码 / Цветная кодировка / Värikoodaus / Färgkodning / Spalvos / Boje / Coduri de culori / Χρώματα / Barve / Värvid / Krāsu kodi / Oznake boja / Fargekode / Цветово кодиране / 仕上げ色 / Кольори / الألوان / Renkler / Színkódolás / צבעים

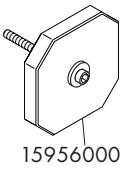
00 = Chrome
14 = Brushed Bronze
25 = Brushed Gold-Optic
34 = Brushed Black Chrome
40 = White/Chrome Plated
67 = Matt Black
70 = Matt White
95 = Brushed Brass
99 = Polished Gold-Optic

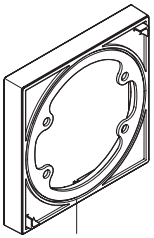



92571450
92571610
93571XX0
92572450
92572610
93572XX0
92573450
92573610
93573XX0
92574450
92574610
93574XX0
92575450
92575610
93575XX0
92576450
92576610
93576XX0
92577450
92577610
93577XX0
92578450
92578610
93578XX0
92579450
92579610
93579XX0

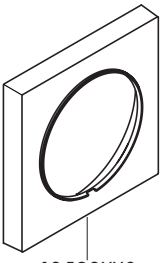

13595000
(25 mm)


98133000
(16x2)
95521000
(1°)

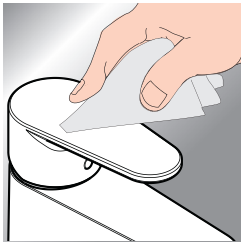

15956000


13604000
(22 mm)


13597XX0
(22 mm)


13593XX0
(22 mm)

www.hansgrohe.com/cleaning-recommendation





*www.hansgrohe.com/warranty



DE Reinigungsempfehlung / Garantie / Kontakt
FR Recommandation pour le nettoyage / Garanties / Contact
EN Cleaning recommendation / Warranty / Contact
IT Raccomandazione di pulizia / Garanzia / Contatto
ES Recomendaciones para la limpieza / Garantía / Contacto
NL Aanbevelingen inzake reiniging / Garantie / Contact
DK Rengøringsvejledning / Garanti / Kontakt
PT Recomendações de limpeza / Garantia / Contacto
PL Zalecenie dotyczące pielęgnacji / Gwarancja / Kontakt
CS Doporučení k čistění / Záruka / Kontakt
SK Odporúčania pre čistenie / Záruka / Kontakt
ZH 清洁指南 / 担保 / 接触
RU Рекомендации по очистке / Гарантия / Контакты
FI Puhdistussuositus / Takuu / Kosketus

SV Rengöringsrekommendationer / Garanti / Kontakt
LT Valymo rekomendacijos / Garantija / Kontaktai
HR Preporuke za čišćenje / Garancija / Kontakt
RO Recomandări pentru curățare / Garanție / Contact
EL Σύσταση καθαρισμού / Εγγύηση / επαφή
SL Priporočilo za čiščenje / Garancija / Kontakt
ET Puhastussoovitused / Garantii / Kontakt
LV Tīrīšanas ieteikumi / Garantija / Kontakti
SR Preporuke za čišćenje / Garancija / Kontakt
NO Anbefaling for rengjøring / Garanti / Kontakt
BG Препоръка за почистване / Гаранция / Контакт
JP お手入れの方法 / 保証について / ご連絡先
UA Рекомендації з чищення / Гарантія / контакт
AR توصيات التنظيف / الضمان / اتصال
TR Temizleme önerisi / Garanti / Temas
HU Tisztítási tanácsok / Garancia / érintkezés
HE המלצות לניקוי / אחריות / איש קשר

	P-IX	DVGW	ETA
15736XX0			1401
15745XX0	PA-IX 28415/IIBBB		1401
15764XX0	PA-IX 28415/IIBBB		1401

Hansgrohe SE
DIN 4109-1
PA-IX 28415/IIBBB
TÜVRheinland® LGAM
Products

hansgrohe
Hansgrohe SE · Klaus-Grohe-Str. 5 - 9 · D-77761 Schiltach · T: +49 (0) 78 36/51-1282 · F: +49 (0) 7836/511440
E-Mail: info@hansgrohe.com · Internet: www.hansgrohe.com

10/2025
9.02240.07 R04